

Код Ф., АРМАН АЗРИЕЛ од 15/IV 1933 г. до 12/V 1934 г.

## Уговор о учењу.

Г. Арман Азриел ималац радње мануфактурне  
у месту Београд, општине Београд  
среза Београд, бановине Београд

и



Г. Леон Кабријо, по занимању трговац  
у месту Лесковцу, општине Лесковац,  
среза Лесковац, бановине Вардјевац, као ~~родитељ - старац~~ <sup>леон кабријо</sup>  
<sup>259</sup>

~~леон~~ законски заступник\*) закључују данашњим даном у смислу § 453 Закона о радњама  
од 5 новембра 1931 године о учењу малолетног Хајим Л. Кабријо  
рођеног 24 Јануар 1918 године у месту Лесковцу, општине  
Лесковац, среза Лесковац, бановине Вардјевац

овај уговор:

I

Ученик Хајим Л. Кабријо налази се на учењу код  
Армана Азриела као службодавца од 15 Априла 1933 го-  
дине. Две године учења колико је у смислу § 19 Закона о радњама одређено за учење  
у трговине на дан 15 априла 1933 године.

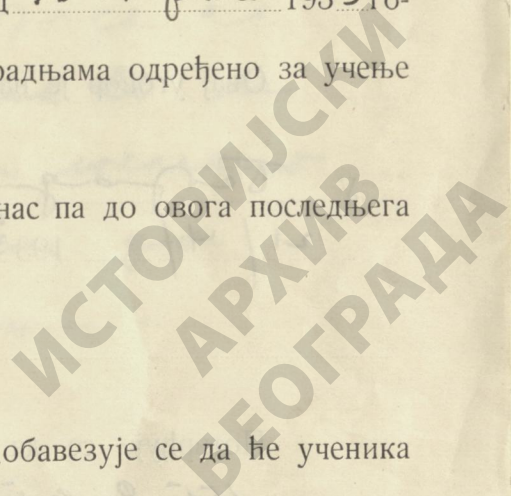
Према томе овај уговор се закључује за време од данас па до овога последњег  
рока, и све његове обавезе важе за то време.

II

Арман Азриел обавезује се да ће ученика  
Хајима Л. Кабрија за време трајања овога уговора савесно  
обучавати у својој мануфактурној трговачкој радњи.

Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности  
које му као службодавцу према ученику налаже Закон о радњама.

\*) Изоставити што не одговара стварности.





III

Леон Ковиџа пристаје да ученик  
Хајим П. Ковиџа учи механику трговачку струку  
код Армана Азрије и да прими све обавезе које му као  
ученику Закон о радњама налаже, нарочито да ће бити ревносан на послу.

IV

Арман Азрије обавезује се да ће ученику  
Хајиму П. Ковиџи за време трајања овог уговора дати  
месечну плату у износу 300.- (триста)  
динара у месец фебруара и марта.

V\*

VI

Према приложеном лекарском уверењу ученик Хајим Ковиџа  
телесно је способан да буде упуслен у поменутој струци.

VII

Овај уговор је написан у три равногласна примерка.

у Београду  
21/4/ 1933 год.

Потврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика  
под Бр. 155. Рег. № I

у Београду  
22 априла 1933 год.



Armand Azriel  
Хајим Ковиџа  
БЕОГРАД.  
Леон Ковиџа  
Хајим Ковиџа  
УДРУЖЕЊЕ ТРГОВАЦА  
МАЊУФАКТУРНО-ТЕКСТИЛНЕ И ПОМОДНЕ РОБЕ  
ЗА ГРАД БЕОГРАД  
34 Секретара,  
Хајим Ковиџа

\*) Евентуалне друге накнаде према тач. 8 § 260 Закона о радњама.



„A R M A N D“

PROPRIETOR:

ARMAND AZRIEL

TÉLÉPHONE: 29-3-19

POSTCHECK — KONTO NO. 53421

TELEGRAMS: AZRIEL, RAJIČEVA 3

A. B. C. CODE 5 TH. EDITION USED

BEOGRAD, 12. juna 1934.

KNJ. LJUBICE 7

YUGOSLAVIE

P. T.

Manufakturno Udruženje,

Beograd



U mojoj radnji bio je zaposlen kao šegert H a j i m K a r i j o  
i to od 15. aprila pr. godine.

Budući da je on današnjim danom ostavio svoje mesto bez otkaza  
i dozvole, i uputio se u Leskovac svojoj kući, to molim Udruženje,  
da U g o v o r koji se kod Vas nalazi raskine, i stavi van evidencije.

S poštovanjem

Armand Azriel

Knez Mihailova 48

BEOGRAD

ИСТОРИЈСКИ  
АРХИВ  
БЕОГРАДА

1.3+(2)

ИАБ-1069-к.200